

538083-2026 - Hange

Saksamaa – Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd – 1. Bauabschnitt Wiedervernässung des Hündfelder Moores
OJ S 148/2026 04/08/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Biologische Station Zwillbrock Service gGmbH

E-posti aadress: crossborderbog@bszwillbrock.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 1. Bauabschnitt Wiedervernässung des Hündfelder Moores

Kirjeldus: Gegenstand der Ausschreibung sind Tiefbau- und Erdarbeiten zur Umsetzung des 1. Bauabschnitts der Wiedervernässung des Hündfelder Moores im Rahmen des EU-LIFE-Projekts „CrossBorderBog“. Die Leistungen umfassen insbesondere die Herstellung temporärer Transportwege, Erd- und Bodenbewegungsarbeiten, die Umlagerung und den Wiedereinbau von Torf, den Bau von Dämmen und Geländemodellierungen sowie die Herstellung von Versickerungsmulden und weiteren wasserbaulichen Einrichtungen zur Steuerung des Wasserhaushalts. Die Arbeiten erfolgen innerhalb eines ökologisch besonders sensiblen Moor- und Naturschutzgebietes und sind unter Einhaltung umfangreicher natur- und artenschutzrechtlicher Vorgaben auszuführen. Besondere Anforderungen bestehen an den bodenschonenden Geräteeinsatz, die Baustellenlogistik sowie den Schutz von Flora, Fauna und Moorboden. Ziel der Maßnahme ist die dauerhafte Wiederherstellung eines natürlichen Wasserhaushalts und die ökologische Aufwertung des Moorgebietes.

Menetluse tunnus: 3426984d-c197-4f59-8d21-3af45b69a790

Sisemine tunnus: 2026_CBB_009

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112360 Maastiku taastamistööd, 45232452 Drenaažitööd, 45247230

Kaitsevallide ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Borken (DEA34)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 1. Bauabschnitt Wiedervernässung des Hündfelder Moores

Kirjeldus: Gegenstand der Ausschreibung sind Tiefbau-, Erd- und Wasserbauarbeiten zur Umsetzung des 1. Bauabschnitts der Wiedervernässung des Hündfelder Moores im Rahmen des EU-LIFE-Projekts „CrossBorderBog – Wiedervernässung des Hündfelder Moores“. Ziel der Maßnahme ist die Wiederherstellung eines naturnahen Wasserhaushalts zur langfristigen Sicherung und Entwicklung des Moorökosystems sowie der Schutz und die Förderung moortypischer Lebensräume und Arten. Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen insbesondere die Einrichtung und den Betrieb der Baustelle einschließlich aller erforderlichen Nebenleistungen, die Herstellung und den späteren Rückbau temporärer Transport- und Baustraßen, umfangreiche Erd- und Bodenbewegungsarbeiten sowie die fachgerechte Umlagerung, Zwischenlagerung und den Wiedereinbau von Torf und weiteren Bodenmaterialien. Weiterhin sind Dämme und Geländemodellierungen zur Regulierung des Wasserhaushalts herzustellen sowie Versickerungsmulden und weitere wasserbauliche Anlagen entsprechend den Ausführungsunterlagen anzulegen. Hierzu gehören sämtliche erforderlichen Aushub-, Transport-, Einbau- und Verdichtungsarbeiten sowie die Herstellung der erforderlichen Geländeprofile. Die Arbeiten erfolgen innerhalb eines ökologisch besonders sensiblen Moor- und Naturschutzgebietes mit teilweise nur eingeschränkt tragfähigen Böden. Hieraus ergeben sich besondere Anforderungen an die Baustellenlogistik, den Einsatz geeigneter Maschinen mit geringer Bodenpressung sowie an die Planung und Durchführung sämtlicher Bauabläufe. Verdichtungen, Bodenvermischungen und sonstige Beeinträchtigungen des Moorbodens sind auf das technisch unvermeidbare Maß zu beschränken. Die Arbeiten sind so zu organisieren, dass Eingriffe in den Naturhaushalt möglichst gering gehalten werden. Der Auftragnehmer hat sämtliche natur-, arten- und wasserrechtlichen Vorgaben sowie die in den Vergabeunterlagen enthaltenen Schutz- und Vermeidungsmaßnahmen einzuhalten. Hierzu gehören insbesondere Maßnahmen zum Schutz empfindlicher Tier- und Pflanzenarten, Vorgaben zur Vermeidung von Lichtemissionen, Regelungen zum Amphibien- und Reptilienschutz, die Reinigung und Desinfektion eingesetzter Maschinen zur Vermeidung der Verschleppung von Krankheitserregern sowie weitere ökologische Schutzmaßnahmen. Die Arbeiten sind in enger Abstimmung mit der Bauüberwachung und der ökologischen Baubegleitung durchzuführen. Zum Leistungsumfang gehören ferner sämtliche erforderlichen Vermessungsleistungen, die Eigenüberwachung der Bauausführung, die Durchführung und Dokumentation der erforderlichen Qualitätskontrollen, Verdichtungsnachweise, Wiege- und Entsorgungsnachweise sowie die vollständige Dokumentation der ausgeführten Leistungen. Der Auftragnehmer hat die Baustelle während der gesamten Bauzeit verkehrs- und arbeitssicher zu betreiben, alle erforderlichen Sicherungsmaßnahmen eigenverantwortlich vorzuhalten und die einschlägigen gesetzlichen, technischen und arbeitsschutzrechtlichen Vorschriften einzuhalten. Die Fertigstellung der Bauleistungen hat innerhalb der vertraglich festgelegten Ausführungsfrist unter Berücksichtigung der ökologischen Randbedingungen und der naturschutzfachlich zulässigen Bauzeiten zu erfolgen. Ziel ist die dauerhafte Wiederherstellung eines funktionsfähigen Moorwasserhaushalts und die nachhaltige ökologische Aufwertung des Hündfelder Moores.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112360 Maastiku taastamistööd, 45232452 Drenaažitööd, 45247230

Kaitsevallide ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Borken (DEA34)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens - 2 Mio. € für Personenschäden, - 2 Mio. € für Sachschäden, - 1 Mio. € für Vermögensschäden.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestens zwei Referenzprojekte der letzten fünf Jahre über vergleichbare Moor-, Erd- oder Wasserbauarbeiten mit einem Mindestauftragswert von 500.000 € netto.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualitätskriterium

Kirjeldus: Referenzen Baggerführer und Moorerfahrung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualitätskriterium

Kirjeldus: Risikomanagement

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet
Nimi: Qualitätskriterium
Kirjeldus: Transportlogistik
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Hind
Nimi: Preiskriterium
Kirjeldus: Niedrigster Angebotspreis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 70

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3426984d-c197-4f59-8d21-3af45b69a790

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3426984d-c197-4f59-8d21-3af45b69a790

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/09/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 38 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Biologische Station Zwillbrock Service gGmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Biologische Station Zwillbrock Service gGmbH
Registreerimisnumber: 14595
Postiaadress: Zwillbrock 10
Linn: Vreden
Sihtnumber: 48691
Riik – jaotus (NUTS): Borken (DEA34)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: crossborderbog@bszwillbrock.de
Telefon: +49 256498600
Internetiaadress: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Hankija profiil: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: b906811c-4bed-4d07-9696-5078abfdb0f5
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 2514111691
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3426984d-c197-4f59-8d21-3af45b69a790 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 31/07/2026 15:57:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 538083-2026

ELT S väljaande number: 148/2026

Avaldamise kuupäev: 04/08/2026